

CK3100



Ghid rapid de utilizare

Cuprins

Declarația de conformitate.....	4	Cuvinte cheie	11
Introducere	5	Selectarea tipului de recunoaștere vocală.....	11
Funcționalități	5	Efectuarea unui apel cu ajutorul recunoașterii vocale.....	11
Conținutul cutiei	5	Setări	12
Instalare.....	6	Dispozitive sincronizate	12
Instalarea unității centrale.....	6	Limba.....	12
Instalarea cablurilor de conectare.....	6	Volumul	12
Instalarea cablului de alimentare	6	Meniuri voce.....	12
Schema de conectare	7	Display	12
Instalarea microfonului și a consolei.....	7	Răspuns automat.....	13
Sincronizarea și prima utilizare	8	Informații	13
Meniul.....	9	Setări avansate	13
Agenda telefonică	9	Sincronizarea unui telefon.....	13
Caută în agendă	10	Object push	13
Ultimele apeluri	10	Software upgrade	14
Formează un număr	10	Informații generale	14
Comenzi vocale	10		

Atenție: Parrot S.A. și societățile afiliate nu suportă consecințele folosirii defectuoase a produsului de către utilizatorii finali sau de către terți, nici pentru violarea regulilor și legilor locale de trafic.

Disclaimer:

Informațiile din acest document se pot schimba fără atenționare și nu reprezintă un angajament din partea vânzătorului. Nu se acordă garanție sau reprezentare, explicită sau implicită, în ceea ce privește calitatea, acuratețea sau potrivirea pentru un scop particular a acestui document.

Acesta poate fi modificat fără obligația de a anunța orice persoană sau organizație de modificare. În nici o circumstanță, producătorul nu poate fi răspunzător pentru daune directe, indirecte, speciale, incidentale sau urmări rezultate din folosirea corespunzătoare sau improprie a

acestui produs sau a documentației, chiar dacă este avizat asupra posibilității apariției daunelor.

Acest document conține materiale protejate prin copyright. Toate drepturile sunt rezervate. Nici o parte din acest manual poate fi reprodusă sau transmisă în orice formă, prin orice mijloace sau cu orice scop fără acordul scris. Numele produselor care apar în acest document sunt doar în scop de identificare. Toate mărcile, numele produselor ce apar în acest document sunt înregistrate la proprietarii lor de drept.

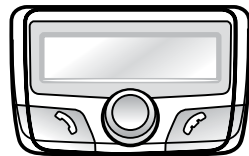
Declarația de conformitate:

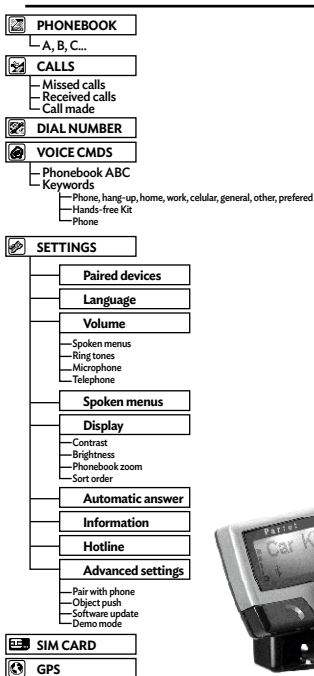
Noi, Parrot S.A. cu adresa în Quai de Jemmapes, nr. 174, 75010 Paris, Franța, declarăm pe propria răspundere că produsul nostru, Parrot CK3100, la care se referă această declarație, este conform cu standardele EN300328, EN301489-17, EN

60950 urmând dispozițiile directivei Radio Equipment and Telecommunication Equipment 1995/5/EC cu cerințe ce acoperă directiva EMC 89/336/EEC și directiva Low Voltage 73/23/EEC.

Bluetooth:

Cuvântul Bluetooth®, marca și logo-ul sunt deținute de Bluetooth® SIG, Inc. și orice folosire a acestei mărci de către Parrot S.A se face cu licență. Alte mărci și nume sunt ale proprietarilor respectivi.





INTRODUCERE

Tehnologia Bluetooth vă oferă transmisiuni de voce și date printr-o legătură radio de scurtă distanță. Poate fi conectată la o gamă largă de echipamente electronice și poate extinde posibilitățile de comunicare ale telefoanelor mobile și a numeroase alte echipamente.

Car kitul Parrot CK3100 vă permite să folosiți telefonul mobil în timp ce conduceți mașina, la cel mai înalt nivel de confort și în siguranță deplină.

- Apariția numelor apelanților pe ecran.
- Agenda telefonului este accesibilă de pe ecranul de control.
- Comanda vocală și recunoașterea vocală vă permit să-l folosiți fără să vă afecteze la condus.
- Conversația se aude în boxe mașinii.

Funcționalități

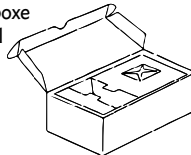
Pe ecran, puteți accesa agenda telefonică.

- Afișarea numelui apelantului.
- Recunoaștere vocală.
- Controlul volumului.
- Întrerupe radioul mașinii.



Conținutul cutiei

- centrală
- ecran LCD
- cablu alimentare
- microfon
- cablu boxe
- manual



Instalarea CK3100

Instalarea unității centrale

Sistemul CK3100 are 4 ieșiri:

- Input-in-car radio output
- Ecran LCD
- alimentare
- microfon

Se recomandă să instalați cablurile înainte de a fixa unitatea centrală. Fiecare cablu are câte un conector diferit, pentru a evita conexiunile greșite.

Unitatea centrală nu trebuie instalată lângă radiator sau lângă aerul condiționat.

Aveți grijă să nu fie expusă la razele directe ale soarelui.

A nu se instala în spatele pereților de metal, care ar putea altera calitatea legăturii Bluetooth.

Instalarea cablurilor de conectare

Cablul de conectare are un conector ISO negru și unul de tip "line out".

Radioul cu «line in»

Folosiți această conexiune unind firele maro și verde, și firele galbene de conectare în spatele radioului mașinii dvs.

Radioul cu conectori «ISO»

Deconectați firele audio și de alimentare ale radioului.

Leगाți conectorii-mamă ai cablurilor de conectare și cei ai cablului de alimentare la radioul mașinii. Conectați firele audio și cele de alimentare ale vehiculului la conectorii-tată. Dacă radioul mașinii are o intrare "mute" a radioului, conectați firul galben al cablului la unul dintre inputurile 1, 2 sau 3.

Radioul fără conectori «ISO»

Trebuie să folosiți un cablu adaptor "ISO"

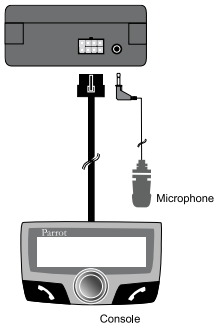
Instalarea cablului de alimentare

- Firul roșu al cablului de alimentare trebuie să fie conectat la de 12V permanent, firul portocaliu la 12V contact, iar firul negru la masă.
- Verificați firele ISO ale radioului mașinii.

La anumite vehicule, este necesar să inversați pozițiile firelor roșii și portocalii.

Această operațiune se poate face prin inversarea siguranțelor.

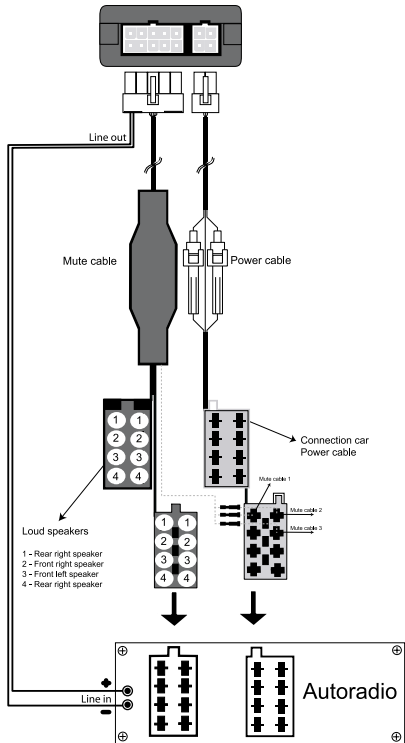
- Nu conectați firul portocaliu la un 12V permanent căci riscați să consumați bateria vehiculului.



Microphone

Console

SCHEMA DE CONECTARE

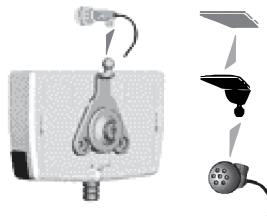


Instalarea microfonului și a consolei

Microfonul

Microfonul trebuie orientat spre șofer și poate fi instalat:

- Oriunde în vehicul
- Pe ecranul LCD.



Ecranul LCD



Mai multe accesorii permit ca ecranul să fie instalat în numeroase locuri ale vehiculului, după cum urmează:

■ Fixarea pe bord

Folosiți bandă dublu adezivă.

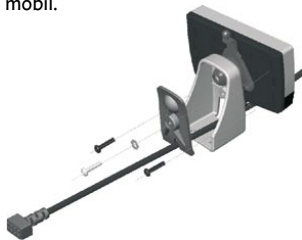
Lipiți display-ul într-un loc plan și curat de pe bord.



■ Fixarea pe suportul de bord

După ce display-ul a fost montat pe suportul livrat în pachet, lipiți-l pe bord folosind banda dublu adezivă.

Din acest moment, ecranul devine mobil.



SINCRONIZAREA ȘI PRIMA UTILIZARE

În timpul utilizării inițiale, este necesar să vă sincronizați telefonul mobil cu car kitul.



Activați Bluetooth-ul de la telefonul mobil.

- Căutați dispozitivele periferice:
 - Pentru mai multe informații, citiți manualul telefonului dv. (Secțiunea sincronizare)
- Sau accesați www.parrot.com
- Home / Suport / Download
 - După ce va fi detectat, "Parrot CK3100" va fi afișat pe telefonul mobil

- Introduceți codul 1234 și validați.
 - Pe CK3100, va apărea "Pairing underway" (Sincronizare în curs) După ce sincronizarea are succes, pe ecran va apărea "Pairing complete" (Sincronizare reușită).
- CK3100 se conectează apoi la telefonul dvs. mobil.

Atenție: Unele telefoane folosesc Bluetooth într-un mod special. Verificați în "Preferințe" / "Preferințe avansate" / "Sincronizare telefon" dacă modelul telefonului dvs. este listat. Apoi, selectați opțiunea din meniu.

După ce se conectează, pe ecran va apărea logo-ul Bluetooth (cu excepția mobilelor ce au profilul Headset).

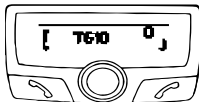
- Pentru anumite tipuri, vedeți secțiunea "Sincronizare telefon".
- La anumite telefoane mobile, se afișează pe ecran numele mobilului, nivelul bateriei și rețeaua.

SAP

Dacă vrei să folosești serviciul **Sim Access Profile**, citești secțiunea GSM din manual.

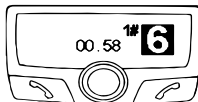
Meniurile sunt accesibile, iar car kitul hands-free le va anunța numele.

Din acel moment, sunteți conectați la kitul hands-free și-l puteți folosi la comunicare.



- **Efecturarea unui apel:** Accesați agenda telefonului mobil.
- **Acceptarea unui apel:** Apăsăți butonul verde al car kitului hands-free pentru a răspunde la telefonul mobil.
- **Încheierea unui apel:** Apăsăți butonul roșu al CK3100.

- **Mesaje:** Ai opțiunea de a accesa funcțiile mesageriei car kit-ului.



Apăsăți pe roțiță în timp ce vorbiți. Va apărea un meniu ce vă va permite să selectați un caracter și să-l validați. Reveniți la ecranul de comunicare selectând săgeata.

- **Funcția de repetare:** Apăsăți butonul verde al car kitului hands-free timp de câteva secunde pentru a apela ultimul număr format.
- **Volumul comunicării:** Ajustați volumul comunicării mișcând de roțiță.



MENIUL

Meniul CK3100 este format din următoarele titluri: **phone book - agendă telefonică, call log - înregistrarea apelurilor, dial number - formarea numerelor, voice cmds - comenzi vocale, settings - setări, SIM card - card SIM.**

Agenda telefonică

Sincronizarea indexului telefonului cu CK3100 este una dintre funcțiile inovatoare ale car kitului.



Această sincronizare este automată cu numeroase telefoane.

În cazul în care sincronizarea nu se face automat, puteți transfera contactele din telefon către car kit prin intermediul Bluetooth-ului.

Notă: *Vedeți secțiunea “Trimiterea contactelor via Bluetooth” (sau “Object push”) din manualul telefonului dvs.*

După ce contactele dvs. sunt transferate către car kit, puteți accesa funcția de recunoaștere vocală disponibilă în meniul “Comandă vocală”.

Caută în agendă

Aveți opțiunea de a efectua un telefon din indexul meniului.

- Selectați agenda
- Selectați o literă folosind butonul
- Confirmați apăsând pe roțiță

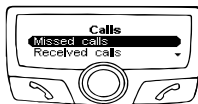
După ce contactul este selectat:

- Butonul verde formează numărul automat.
- Rotița ajută la selectarea dintre diferitele numere de contact.
- Apăsați butonul verde pentru a suna.

Ultimele apeluri



Această opțiune arată lista telefoanelor și e împărțită în 3 sub-meniuri: apeluri ratate / apeluri primite / apeluri efectuate.



- Selectați contactul dorit
- Apăsați pe roțiță sau pe butonul verde pentru a reapela.

Formează un număr

- Formați/editați un număr mișcând roțița spre dreapta sau spre stânga.



- Apăsați roțița pentru a selecta un caracter.
- Iconița “Coș” șterge ultimul caracter.



După ce apare un număr, apăsați butonul verde pentru a apela.

Comenzi vocale

Acest meniu programează recunoașterea vocală a car kitului.

Este împărțit în 3 sub-meniuri: index / cuvinte cheie / recunoaștere vocală. Pentru a atribui o amprentă vocală unui contact, alegeți o literă:

Selectați numele apăsând pe roțiță. După ce numele este selectat, apăsați pe roțiță pentru a începe învățarea aparatului.

Urmați instrucțiunile de pe ecran.

După ce se atribuie o amprentă vocală, apare o bulă în dreptul numelui respectiv.

Cuvinte cheie

Cuvintele cheie pentru CK3100 sunt: telefon, închidere, adresă, serviciu, mobil, general, altele și preferate.

Telefon: Închide un apel sau activează recunoașterea vocală.

Închidere: Termină convorbirea.

Adresă, birou, mobil, general, altele, preferate: sunt cuvinte asociate numerelor din telefon

Aceste cuvinte cheie ajută la selectarea numărului dorit când contactul

conține mai multe cuvinte. Secvența de învățare este identică cu cea a contactelor. Cuvintele cheie trebuie înregistrate pentru a fi validate.

Selectarea tipului de recunoaștere vocală



Recunoașterea CK3100 este mai bună decât a majorității telefoanelor mobile și funcționează în mediu zgomotos.

Recunoaștere mașină: amprente vocale înregistrate în memoria car kitului hands-free.

Recunoaștere telefon: amprente vocale înregistrate în memoria telefonului.

Efectuarea unui

apel cu ajutorul

recunoașterii vocale

Apăsați butonul verde sau spuneți "Telefon" dacă cuvântul cheie "Telefon" este înregistrat.

După sunet, pronunțați numele contactului dvs. CK3100 repetă numele în cazul conectării, iar dacă nu reușește, mai oferă o încercare după beep.

Dacă respectivul contact are un singur număr de telefon, CK3100 îl apelează pe acela.

Dacă respectivul contact are mai multe numere, iar cuvintele cheie sunt înregistrate în telefon, CK3100 propune recunoașterea cuvântului cheie legat de numărul de după semnalul sonor.

SETĂRI

Acest meniu vă permite să personalizați car kitul CK3100.



Dispozitive

sincronizate

Listă: Puteți accesa lista dispozitivelor periferice, care au fost sincronizate cu CK3100.

Aveți opțiunea de a conecta, deconecta sau șterge din memoria telefonului.



Atenție: Dacă ștergeți un dispozitiv împerecheat, toate înregistrările vocale asociate cu acesta vor fi șterse.

Limba



- Selectați limba dorită.
- Confirmați apăsând pe roțiță.

Pentru "automat", car kitul se sincronizează cu limba de pe cardul SIM. (Această opțiune este disponibilă doar cu anumite dispozitive)

Volumul

Meniuri vocale:

Această opțiune vă permite să ajustați volumul mesajelor anunțate de car kitul hands-free și amprentele vocale pe care le-ați înregistrat.

Tonuri și microfon:

Aceste opțiuni vă permit să ajustați volumul soneriei și al microfonului.



Telefon:

Această opțiune vă permite să ajustați volumul comunicării.

Meniuri voce

Această funcție activează sau dezactivează asistentul vocal al meniurilor.

Aceste meniuri vor fi anunțate de vocea operatorului în limba selectată.

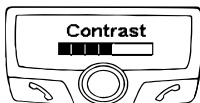
Această opțiune optimizează căutarea de informații din interfață în timpul condusului.

Display

Reglarea displayului se face folosind 3 criterii importante.

Contrast și luminozitate:

Folosiți roțița pentru nivelul dorit și selectați apăsând pe ea.



Zoom agendă:

Vă permite să selectați rezoluția textului din "agendă" și meniurilor "apelurilor".



- Selectați un mod cu 2 linii sau cu 3 linii.
- Confirmați apăsând pe roțiță.

Răspuns automat

Activați/dezactivați răspunsul automat.

Informații

Versiunea de software a display-ului / Memorie liberă.



Hotline

Accesați www.parrot.com pentru mai multe informații.

SETĂRI AVANSATE

Acest meniu vă permite să acceșați următoarele setări: sincronizarea unui telefon, object push, upgrade de software, mod demo.

Sincronizarea unui telefon

Unele telefoane au nevoie de anumite setări ale car kitului înainte de a fi sincronizate.

Selectați tipul de intrare corespunzător telefonului dvs., apoi sincronizați dispozitivul când CK3100 va arăta "Pair your telephone" - Sincronizați telefonul.

Object push

Unele telefoane necesită anumite setări ale car kitului hands-free înainte de a trimite contacte. (Dacă

telefonul dvs. nu arată car kitul pe lista de dispozitive către care pot fi trimise contacte, activați opțiunea “Always active” - Mereu activ.)

Atenție: *această configurare a car kitului poate cauza disfuncționalități cu anumite telefoane. Vă recomandăm să treceți pe modul “Automat” imediat după ce ați trimis contactele dvs.*

Software upgrade

Activați această opțiune când faceți o actualizare a softului prin Bluetooth prin intermediul calculatorului. Această opțiune va fi dezactivată automat când reporniți car kitul.


- Accesați link-ul de mai jos pentru mai multe informații: www.parrot.com

Informații generale

Modificări

Explicațiile și specificațiile din acest ghid au rol pur informativ și pot fi modificate fără preaviz. Datorită eforturilor constante de modernizare și îmbunătățire a produselor, este posibil ca produsul achiziționat de dumneavoastră să difere ușor față de modelul prezentat în acest ghid. În acest caz, puteți descărca ultima versiune revizuită a ghidului în format electronic de pe www.parrot.com.

Aruncarea produsului conform normelor aplicabile (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)

Marcajul  de pe produs sau materialele informative aferente produsului indică faptul că acesta nu

trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere la încheierea ciclului său de viață. Pentru a preveni orice impact negativ asupra mediului sau sănătății umane din cauza aruncării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să colectați produsul separat de alte deșeuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova reutilizarea sustenabilă a resurselor materiale.

Persoanele fizice au posibilitatea de a contacta fie comerciantul de la care au achiziționat produsul, fie organele administrației locale, pentru a afla mai multe detalii despre cum și unde se poate recicla acest produs conform normelor de protecție a mediului. Persoanele juridice pot încredința furnizorului responsabilitatea gestionării deșeurilor de produs prin termenii și condițiile contractului de vânzare-cumpărare. Acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri comerciale.

Mărci înregistrate

Parrot și sigla Parrot sunt mărci înregistrate PARROT SA.

Termenul Bluetooth reprezintă o marcă înregistrată Bluetooth SIG, Inc. Orice folosire a acestor mărci de către Parrot S.A. se face cu licență. Bluetooth QDID : B013841, B013839, [-]

"Fabricat pentru iPod / iPhone" înseamnă că respectivul accesoriu electronic a fost conceput special pentru conectare la iPod sau iPhone și că a fost certificat de dezvoltator ca fiind conform standardelor de performanță Apple. Apple nu răspunde pentru funcționarea acestui dispozitiv sau pentru respectarea de către acesta a standardelor de siguranță și de reglementare.

iPod și iPhone sunt mărci înregistrate Apple Inc, înregistrate în SUA și în alte țări.

Toate celelalte mărci menționate în acest ghid sunt protejate și sunt deținute de proprietarii lor.

Număr de înregistrare 394 149 496 la R.C.S. PARIS

Parrot S.A.

Drepturi de autor © 2012 Parrot. Toate drepturile rezervate.



www.store.falcon.ro

Showroom **BUCUREȘTI** - B-dul Magheru, nr. 6-8, sector 1 ; Tel./Fax: 021-316.67.16; office.magheru@falcon.ro

Showroom **TIMIȘOARA** - B-dul 16 Decembrie 1989, nr. 43; Tel.: 0256-274.788; Fax: 0256-274.789; office.timisoara@falcon.ro

Showroom **BRAȘOV** - Str. Buzești, nr. 13, Brașov; Tel.: 0368-456.003; office.brasov@falcon.ro

Showroom **IAȘI** - Șos. Bucium nr. 17, Iași; Tel.: 0332-441.826; Fax: 0332-441.827; office.iasi@falcon.ro

Showroom **CLUJ** - Str. Dorobanților, nr. 30 - 32; Tel.: 0364-730.560, 0364-730.561; office.cluj@falcon.ro

Office Falcon - Splaiul Unirii, nr. 247-251, sector 3, cod 030137, București; Tel.: 021-410.95.58, 021-410.05.83;

Fax: 021-411.63.47; Email: office@falcon.ro